ШАРИКА (МУШАРАКА) И СОВРЕМЕННЫЕ КОРПОРАЦИИ

Шариатский стандарт № 12

Организация бухгалтерского учета и аудита исламских финансовых учреждений (ААОИФИ)

Редакционный совет

Р.И. Баишев.

Специалист по исламскому праву, отдел шариатской экспертизы департамента экономики Совета муфтиев России

P. P. Вахитов.

руководитель группы международного налогообложения «Пепеляев Групп»

А.А. Казаков.

директор департамента структурированного и синдицированного кредитования и корпоративных решений ОАО «Газпромбанк»

М.Э. Калимуллина,

директор департамента экономики Совета муфтиев России

Б.Ф. Мулюков,

генеральный директор Фонда «Закят» Духовного управления мусульман Республики Татарстан, сертифицированный ААОИФИ шариатский советник

И.В. Хорошилова,

начальник планово-бюджетного управления ОАО «НТВ-ПЛЮС»

Организация бухгалтерского учета и аудита исламских финансовых учреждений (ААОИФИ)

ШАРИКА (МУШАРАКА) И СОВРЕМЕННЫЕ КОРПОРАЦИИ

Шариатский стандарт № 12



«Исламская книга» Москва, 2011

УДК 347.44::006.89:28 ББК 65.052Ц+67.404.201+86.38-6 11125

Перевод с английского

Отдел переводов «Пепеляев групп»

Ш25 Шарика (мушарака) и современные корпорации: шариат, стандарт № 12: [пер. с англ.] / Орг. бухгалт. учета и аудита исламе, финансовых учреждений (ААОИФИ); [ред. совет: Р. И. Баишев и др.]. - М.: Исламская книга, 2011. - 40 с.

ISBN 978-5-904491-21-5

Организация бухгалтерского учета и аудита исламских финансовых учреждений (Accounting and auditing organization for Islamic financial institutions, AAOIFI) - международная организация со штаб-квартирой в Манаме (Бахрейн), издающая шариатские и аудиторские стандарты операций исламского финансирования для исламских финансовых учреждений по всему миру - исламских-банков, страховых компаний, инвестиционных фондов.

Шариатский стандарт № 12 «Шарика (мушарака) и современные корпорации», принятый в 2002 году, посвящен разъяснению основ и общих положений шариата относительно различных видов договоров о партнерстве, включая ограничения, налагаемые шариатом на исламские финансовые институты в этой связи.

УДК347.44::006.89:28 ББК 65.052Ц+67.404.201+86.38-6 ААОИФИ приветствует инициативу Совета муфтиев России по переводу и изданию наших стандартов на русском языке.

Будучи ответственной за разработку и издание стандартов по бухгалтерскому учету, аудиту, этике, управлению и нормам шариата для международной индустрии исламских финансов, ААОИФИ играет ведущую роль в развитии гармонизации и стандартизации международной практики в области исламских финансов. Стандарты ААОИФИ в настоящее время используются лидирующими исламскими финансовыми учреждениями по всему миру.

Стандарты ААОИФИ содержат требования шариата, обязательные для соблюдения при разработке и реализации операций исламского финансирования. Они, в частности, определяют форму и структуру операций исламского финансирования, признанных во всем мире, - и, следовательно, составляют основу международного исламского финансового инжиниринга.



Мы надеемся, что публикация стандартов на русском языке поможет пониманию того, что преимущества исламских финансов могут быть в полной мере реализованы в юрисдикциях стран, где говорят на русском языке. Использование стандартов ААОИФИ, отражающих концепцию и суть исламских финансов, также повысит доверие потребителей исламских финансовых продуктов и услуг.

Совет муфтиев России работает над публикацией ряда стандартов ААОИФИ, охватывающих основные операции исламского финансирования. Пользуясь случаем, ААОИФИ возобновляет свое намерение оказывать поддержку усилиям Совета муфтиев России, а также выражает готовность сотрудничать с учреждениями и регулирующими органами с тем, чтобы исламские финансы могли эффективно содействовать в социальном и экономическом развитии.

Д-р Мухаммад Недал Ашшаар, Генеральный секретарь Организации бухгалтерского учета и аудита исламских финансовых учреждений (ААОИФИ)

Шариатский стандарт №12

ШАРИКА (МУШАРАКА) И СОВРЕМЕННЫЕ КОРПОРАЦИИ

Во имя Аллаха Милостивого и Милосердного! Хвала Аллаху и мир Его Пророку, его семье и сподвижникам!

Предисловие

Целью настоящего Стандарта является разъяснение основ и общих шариатских положений договора Шарика ¹ (договорное партнерство), известного как Мушарака, включая положения о Шарика аль-Инан (совместном партнерстве с солидарной ответственностью), Шарика аль-Вуджух (партнерстве по обязательствам), Шарика аль-Амаль (профессиональном партнерстве), Мушарака аль-Мутанакыса (партнерстве с постепенным выкупом доли одной из сторон) и современных видов партнерства. Пояснения к указанным типам партнерских отношений включают определения и положения шариата, применимые к каждому партнерству, а также ограничения, налагаемые шариатом на исламские финансовые институты² в этой связи.

 $^{^1}$ Шарика, ширка (араб, تشر کة - совместное участие, сотрудничество) - партнерство, общество, компания, агентство - вид совместной деятельности нескольких сторон.

М у ш а р а к а (араб. عشار که) - частный случай договора шарика, термин, введенный и используемый относительно операций исламского финансирования, аналогичен подвиду договора шарика - "шарика аль-амваль" (партнерство на основе объединения имущества), а также может иметь черты договора "шарика аль-а'маль" (партнерство на основе совместных работ).

² Термин «институт/институты» используется в данном документе для обозначения исламских финансовых учреждений, включая исламские банки.

Положения Стандарта

1. Применение Стандарта

Настоящий Стандарт применяется ко всем формам партнерств, установленных функционирующих на основе договора Шарика (договорное партнерство), кроме тех, которые прямо исключаются из настоящего Стандарта, как указано ниже. Данный Стандарт также применяется ко всем современным формам партнерства, включая Мушарака аль-Мутанакыса (уменьшающееся партнерство). Стандарт не применяется к Сукук аль-Муша-рака (секьюритизация партнёрства), так как они включены в стандарт № 17 Сукук аль-Истисмар (инвестиционные ценные бумаги). Также не применяется к Шарика аль-Милк (партнерству владения), в которых стороны совместно владеют определенным активом. В Стандарт не входят правила для Шарика аль-Муфавада, поскольку данная форма очень редко применяется на практике, а в случае необходимости можно сослаться на книги по фикху. Настоящий Стандарт также не применяется к договору Мудараба, поскольку для данной формы партнерства существует отдельный стандарт. Аналогично он не применяется к договорам аль-Музараа (партнерствам о разделе урожая), таким как аль-Мусака и аль-Мугараса (ирригационные и сельскохозяйственные партнерства). Данный Стандарт не рассматривает, в случае с современными партнерствами, регулятивные положения и процедуры, необходимые для ведения деятельности на рынке.

2. Определение, классификации и типы договора Шарика

2.1 Определение договора Шарика

Договор Шарика (договорное партнерство) означает соглашение между двумя и более сторонами об объединении активов, трудовых ресурсов или обязательств в целях извлечения прибыли.

2.2 Классификация договоров Шарика

Договоры Шарика классифицируются по двум основным категориям: Первая категория - формы партнерства, установленные фикхом. Вторая категория - современные корпорации.

- 2.2.1 Традиционные партнерства по фикху включают следующие:
 - а. Ширкат аль-Инан (договорное партнерство).
 - Ширкат аль-Вуджух или ад-Димам (партнерство с ограниченной ответственностью).
 - **в.** Ширкат аль-Амаль (профессиональные партнерства и партнерства по выполнению сложных работ).

- 2.2.2 Современные корпорации и их общеизвестные формы включают следующие:
 - а. Шарика аль-Мусахама (акционерная компания).
 - **б.** Шарика ат-Тадамун (компания с солидарной ответственностью).
 - в. Шарика ат-Таусыя аль-Басита (коммандитное партнерство).
 - Шарика ат-Таусыя биль-Асхум (акционерная компания с ограниченной ответственностью).
 - д. Шарика аль-Мухасса (простое партнерство).
 - Мушарака аль-Мутанакыса (уменьшающееся партнерство (данный вид партнерства происходит из договора ширкат аль-инан).

3. Первая категория: формы партнерства, установленные фикхом³

3.1 Общие положения о договоре Шарика, в частности, Ширкат аль-Инан

Ширкат аль-Инан представляет собой партнерство между двумя и более сторонами, по которому каждый участник вносит определенную денежную сумму таким образом, что каждый получает право на распоряжение активами партнерства при условии, что прибыль распределяется в соответствии с соглашением о создании партнерства, а убытки - пропорционально взносу каждого участника в капитал партнерства.

3.1.1 Заключение договора Шарика

- 3.1.1.1 Договор Шарика может быть заключен по соглашению между заинтересованными лицами на основании направления оферты и ее акцепта. Договор о создании партнерства должен быть, при необходимости, составлен в письменной форме и официально зарегистрирован. Цели создания такого партнерства должны быть четко прописаны в документе о его создании либо в уставе компании.
- 3.1.1.2 Учреждения вправе заключать договор о создании партнерства с немусульманами или традиционными банками с целью проведения операций, приемлемых по нормам шариата, кроме случаев, когда становится очевидным, что денежные средства или объекты, предоставленные данными лицами в целях создания партнерства. происходят ИЗ недопустимых источников. При функционировании партнерства c немусульманами традиционными банками необходимо организовать получение необходимых заверений и гарантий, свидетельствующих о соблюдении норм и принципов шариата. Такие условия должны включать гарантии о том, что деятельность компании управляется или контролируется лицом, соблюдающим нормы шариата.

 $^{^3}$ Ф и к x (буквально - глубокое знание, проникающее в сугь изучаемого предмета) -нормы, извлеченные правоведами из положений шариата по поводу тех или иных актуальных для мусульман вопросов. (Прим. Ped.)

- 3.1.1.3 Учреждения могут включать традиционные банки в качестве партнеров по синдицированному финансированию, действующему на основе шариата, при условии, что такое учреждение сохраняет за собой право на управление операциями партнерства и что такие операции подлежат контролю с точки зрения норм шариата.
- 3.1.1.4 Партнеры вправе изменять в любой момент времени условия договора о создании партнерства. Они вправе вносить изменения в соотношение по участию в прибылях, при условии, что убытки распределяются между участниками в соответствии с долей каждого такого участника в капитале партнерства.

3.1.2 Капитал по договору Шарика

- 3.1.2.1 В общем случае капитал по договору Шарика должен вноситься в форме денежных средств, на которые можно полагаться при расчете размера такого капитала и учета прибылей и убытков. Тем не менее с согласия всех партнеров, можно вносить материальные активы (товары) в качестве взноса в капитал по договору Шарика после оценки денежной стоимости таких активов, выраженной в соответствующей валюте, с целью получения сведений о доле, внесенной каждым партнером.
- 3.1.2.2 Если партнеры произвели взносы в капитал партнерства в разной валюте, такие виды валют необходимо перевести в валюту договора Шарика по текущим обменным курсам с целью установления долей и обязательств каждого партнера.
- 3.1.2.3 Необходимо определить долю каждого партнера в капитале, независимо от того, каким образом она вносится -как единовременный платеж или разными платежами с течением времени, т.е. когда возникает необходимость в привлечении дополнительных средств для увеличения размера капитала.
- 3.1.2.4 Не допускается использование исключительно задолженности (дебиторской задолженности) в качестве вклада в капитал по договору Шарика. Однако задолженность может составлять часть взносов в капитал в случаях, когда она неотделима от прочих активов, которые могут быть предоставлены в качестве вклада в капитал по договору Шарика, как в случае, когда фирмапроизводитель использует свои чистые активы в качестве вклада в капитал партнерства.

3.1.2.5 Средства на текущих банковских счетах, несмотря на то, что с точки зрения фикха, они классифицируются как займы институтам, могут предоставляться в качестве вклада в капитал по договору Шарика как с самим институтом, так и с третьим лицом.

3.1.3 Управление партнерством по договору Шарика

- 3.1.3.1 В принципе, каждый партнер вправе действовать в интересах партнерства по следующим видам сделок: купля и продажа за наличный расчет и продажа с отложенным платежом; приобретение или управление дебиторской задолженностью партнерства; платежи или депозиты, а также предоставление или получение залога от имени партнерства; требование возмещения задолженности; признание ответственности; подача судебных исков; расторжение договоров; отказ от дефектной активов партнерства; формализация продукции; аренда переуступки прав и задолженности; подача заявлений о предоставлении в долг в интересах партнерства; а также совершение иных обычных действий с целью извлечения выгоды по сделкам. Партнер не вправе действовать вопреки интересам партнерства или совершать действия, которые причинят партнерству ущерб, как, например, предоставление грантов (подарков) или займов в случае отсутствия согласия остальных партнеров. Партнер, однако, вправе выдавать краткосрочные незначительные по величине займы, которые общепринятой практике не будут затрагивать деятельность партнерства.
- 3.1.3.2 Допускается согласие партнеров на управление партнерством несколькими или одним партнером. В этом случае остальные партнеры обязуются путем выражения своего согласия не действовать от имени партнерства.
- 3.1.3.3 Допускается, чтобы партнеры назначали управляющего не из числа участников партнерства и выплачивали ему фиксированное вознаграждение, которое будет включаться в расходы партнерства на основе договора Шарика. Также допускается, чтобы партнеры откладывали часть инвестиционного дохода плюс фиксированное вознаграждение в качестве формы поощрения для управляющего. Однако если управление осуществлялось с самого начала в обмен на долю в полученной прибыли, такое действие классифицирует управляющего как мудариба и он вправе получать только долю в прибыли, если она имеется, и не может рассчитывать ни на какое иное вознаграждение за оказание услуг по управлению партнерством.

- 3.1.3.4 Не допускается указывать в договоре Шарика фиксированное вознаграждение для партнера, осуществляющего управление средствами партнерства или оказывающего иные услуги, как, например, ведение бухгалтерского учета. Допускается, однако, предоставлять ему большую часть прибыли, чем ту, которую бы он получил исключительно на основании его доли в капитале партнерства.
- 3.1.3.5 Допускается ситуация, при которой один из партнеров назначается для оказания услуг, упомянутых в п. 3.1.3.4, при условии, что такое назначение базируется на отдельном договоре (от договора Шарика), что позволяет отстранить его от исполнения обязанностей менеджера в любой момент без необходимости внесения изменений или расторжения договора Шарика. В этом случае назначенный партнер вправе получать определенное вознаграждение.

3.1.4 Гарантии по договору Шарика

- 3.1.4.1 Все партнеры по договору Шарика владеют активами партнерства на основе доверительного управления. Таким образом, ни один из партнеров не несет ответственности, за исключением случаев неправомерного поведения, небрежности или нарушения договора. Не допускается включать положения в договор Шарика, предусматривающие в случае возникновения убытков гарантию одним из партнеров сохранности первоначального капитала.
- 3.1.4.2 Партнер вправе включать положения в договор Шарика, предусматривающие предоставление другим партнером поручительства или залога с целью покрытия возможного ущерба в случаях неправомерного поведения, небрежности или нарушения договора.
- 3.1.4.3 Третье лицо может предоставлять гарантии о возмещении капитала некоторым или всем партнерам. Предоставление такой гарантии ограничивается следующими (a) правоспособность И ответственность такого третьего лица, выступающего в качестве гаранта, не зависят от договора Шарика; (b) гарантия не должна предоставляться в обмен на вознаграждение или как-то иначе быть связанной с договором Шарика; (с) третье лицо, выступающее в качестве гаранта. владеть более чем половиной капитала в юридическом лице. в отношении которого предоставляется гарантия, и (d) юридическое лицо, в отношении которого пре-

доставляется гарантия, не должно владеть более чем половиной капитала в юридическом лице, которое обязуется предоставить гарантию. В случае предоставления гарантии третьим лицом партнер, в пользу которого принимаются такие обязательства, не вправе, однако, заявлять, что договор Шарика становится недействительным, или отказываться от исполнения своих обязательств по договору в случае, если гарант не сможет исполнить свое добровольное обещание о возмещении потери капитала, на том основании, что он (выгодоприобретатель) заключил договор Шарика с учетом обязательства такого третьего лица о предоставлении гарантии о возмещении потери капитала.

3.1.5 Результат инвестиций по договору Шарика (прибыль и убытки)

- 3.1.5.1 Договор Шарика должен включать положение, предусматривающее способ распределения прибыли между партнерами. Распределение прибыли должно осуществляться таким образом, чтобы каждый партнер получал неделимую долю прибыли, а не денежную сумму или долю капитала. См. п. (3.1.5.9).
- 3.1.5.2 Не допускается откладывать расчет доли прибыли, причитающейся каждому партнеру, до момента получения прибыли. Доля прибыли для каждого партнера должна рассчитываться при заключении договора Шарика. Стороны могут взаимно согласовать изменение размера процента участия в прибыли на дату ее распределения. Также партнер вправе отказаться от части своей прибыли на дату распределения в пользу другого партнера.
- 3.1.5.3 В принципе, доли прибыли должны соответствовать процентному соотношению вклада каждого партнера в капитал по договору Шарика. Вместе с тем партнеры могут согласовать распределение прибыли не пропорционально их вкладам в капитал, при условии, что дополнительный процент прибыли сверх доли вклада в капитал выплачивается не в пользу пассивного партнера. Если партнер не оговаривает условие, по которому он будет пассивным партнером, тогда он вправе оговорить получение дополнительной доли прибыли сверх своей доли вклада в капитал, даже если он не принимал активного участия в работе партнерства.
- 3.1.5.4 Существует также требование о том, что доли убытков, понесенных партнерами, должны соответствовать долям их вкладов в капитал по договору Шарика. Таким образом, не допускается согласование условий, по которым один или несколько партнеров будут нести ответствен-

ность за все потери или ответственность за часть потерь, не соответствующих их доле владения в партнерстве. Возможна, однако, ситуация, когда один партнер без предварительного согласования берет на себя ответственность по убыткам на момент их возникновения.

- 3.1.5.5 Допускается, чтобы партнеры согласовывали применение любого способа распределения прибыли, как постоянного, так и переменного, к примеру, путем согласования ситуации, при которой проценты распределяемой прибыли в первый период представляют собой одно соотношение, а во второй иное, в зависимости от несоответствия обоих периодов или размера полученной прибыли. Это допустимо при условии, что использование такого способа не приводит к вероятности исключения какого-либо партнера из участия в прибыли.
- 3.1.5.6 Не разрешается приступать к распределению прибыли между партнерами до вычета операционных расходов, издержек и налогов при расчете прибыли и возможности вернуть первоначальный капитал.
- 3.1.5.7 Не допускается, чтобы условия или способы распределения прибыли по договору Шарика включали положение или условие, которое может привести к потенциальному нарушению принципа распределения прибыли. Любое положение, условие или способ распределения прибыли с вышеуказанными последствиями приводит к недействительности договора о создании партнерства.
- 3.1.5.8 Партнерам не разрешается оговаривать условия, при которых один партнер получает в качестве доли прибыли фиксированную сумму или долю (к примеру, 5%) капитала по договору Шарика.
- 3.1.5.9 С учетом положений п. 3.1.5.3 допускается согласовывать условие о том, что если полученная прибыль превышает оговоренный максимальный размер, такое превышение будет принадлежать определенному партнеру. Стороны могут также оговорить условие о том, что если прибыль не превышает или находится ниже определенного уровня, то распределение такой прибыли осуществляется по их первоначальному соглашению.
- 3.1.5.10 При истечении срока договора прибыль может распределяться на основе выручки от продажи всех существующих активов с учетом фактической стоимости либо на основе конструктивной оценки активов, что означает оценку активов партнерства по договору Шарика

по справедливой стоимости. Дебиторская задолженность должна оцениваться по денежной стоимости, ожидаемой к получению, т.е. после вычета резерва по сомнительным долгам. При оценке дебиторской задолженности не допускается учитывать временную стоимость денег (процент) или понятие скидки на основании текущей стоимости, а именно: уменьшение размера задолженности в качестве встречного удовлетворения за более ранний платеж.

- 3.1.5.11 Не разрешается, чтобы итоговое распределение прибыли осуществлялось исходя из ожидаемой прибыли, т.е. необходимо, чтобы распределение прибыли происходило на основании фактической прибыли, полученной в результате фактической или конструктивной оценки реализованных активов.
- 3.1.5.12 Допускается распределение определенных средств какомулибо из партнеров на условиях кредита, т.е. до фактической или конструктивной оценки, при условии, что окончательные фактические расчеты будут осуществляться на более поздней стадии. В этом случае стороны должны взять на себя обязательство по возмещению партнерству Шарика любой суммы, которую они получили и которая превышает их долю в прибыли после фактической или конструктивной оценки.
- 3.1.5.13 Если предметом договора Шарика являются приобретенные для целей аренды активы или услуги, которые приносят прибыль, тогда сумма, периодически распределяемая между партнерами, поступает на условиях кредита и подлежит урегулированию и возмещению по истечению срока договора Шарика⁴.
- 3.1.5.14 Допускается на основании устава или решения партнеров не распределять прибыль компании. Также допускается периодическое резервирование определенной суммы прибыли в качестве резерва платежеспособности или резерва на покрытие потерь капитала (резерв на покрытие инвестиционного риска) или резерва для выравнивания уровня прибыли.
- 3.1.5.15 Допускается согласовывать резервирование части прибыли для лиц, не являющихся партнерами, в качестве благотворительных пожертвований.

_

⁴ При этом арендные платежи, поступающие в компанию, не делятся окончательно, так как в конце договора аренды и при продаже данного актива могут возникнуть различные непредвиденные ситуации и окажется, что не все стороны получили прибыль с соответствующую договоренностям. (Прим. Ред.)

3.1.6 Истечение срока действия договора Шарика

- 3.1.6.1 Каждый из партнеров вправе расторгнуть договор Шарика выйти партнерства) направления (T.e. ИЗ путем соответствующего уведомления своему/своим партнеру/ партнерам и получения своей доли из партнерства. В этом случае его выход из партнерства не влечет за собой прекращения партнерства оставшихся партнеров. Допускается, чтобы партнеры предоставляли обязывающее обещание о сохранении партнерства в течение определенного срока. В этом случае стороны вправе согласовать прекращение деятельности партнерства до наступления такой фиксированной даты. Во всех вышеуказанных случаях обязательства и действия, возникшие расторжения партнерства, остаются ДО неизменными и продолжают действовать. Данная норма применяется также и к неакционерным компаниям.
- 3.1.6.2 Партнер вправе предоставить обязывающее обязательство купить в течение срока действия или в момент ликвидации все активы партнерства по договору Шарика по их рыночной стоимости или по соглашению на момент покупки. Не разрешается, однако, давать обещание о приобретении активов партнерства по номинальной стоимости.
- 3.1.6.3 Предприятие по договору Шарика прекращает свою деятельность по истечении срока договора, или до этого срока путем согласования партнеров или в случае партнерства в определенной сфере путем фактической ликвидации активов, составляющих предмет договора о создании партнерства. Ликвидация партнерства по договору Шарика может осуществляться на основании конструктивной ликвидации. Шарика случае договор будет прекратившим свое действие, а стороны - вступившими в новое партнерство, по которому активы, которые не были реализованы через фактическую ликвидацию, но оцененные основании конструктивной ликвидации, рассматриваться как капитал нового партнерства. Если ликвидация происходит в дату истечения срока договора, все существующие активы должны быть реализованы по текущей рыночной стоимости, а выручка должна распределяться следующим образом:
 - а. оплата расходов на проведение ликвидации;
 - **б.** оплата финансовых обязательств из чистых активов партнерства;

в. распределение оставшихся активов среди партнеров в соответствии с их вкладами в капитал. Если активов оказывается недостаточно и партнеры не получают возмещения по внесенным средствам, распределение таких активов происходит пропорционально их вкладам в капитал.

3.2 Шарика аль-Вуджух (партнерство на основе кредитоспособности и репутации)

- 3.2.1 Шарика аль-Вуджух (партнерство на основе обязательства) представляет собой соглашение между двумя и более сторонами о создании партнерства для приобретения активов в кредит на основе репутации сторон с целью извлечения прибыли, по которому стороны обязуются исполнить свои обязательства в соответствии с процентным соотношением, определенным сторонами. Кроме того, стороны должны определить для каждого партнера долю участия в прибыли и ответственности, при этом последний может отличаться по соглашению сторон как в меньшую, так и в большую сторону от доли участия в прибыли.
- 3.2.2 Партнерство на основе кредитоспособности не имеет денежного капитала, поскольку предметом такого партнерства является обязательство или ответственность, зависящие от кредитоспособности (исключительной репутации). Это обязательство партнеров выплатить сумму долга, возникшего в результате приобретения в кредит, которое формирует обязательство партнеров. Следовательно, стороны должны согласовать соотношение ответственности для каждого партнера при оплате такой задолженности.
- 3.2.3 Прибыль распределяется по соглашению. Однако убытки будут относиться на счет каждого партнера в соответствии с процентным соотношением, по которому каждый такой партнер принял на себя соответствующее обязательство пропорционально совокупным активам, приобретенным в кредит. Не допускается, чтобы в договор о создании партнерства включалось положение с указанием общей суммы прибыли для определенного партнера.

3.3. Шарика аль-Амаль (сервисные партнерство или профессиональное партнерство в сфере квалифицированного труда)

3.3.1 Шарика аль-Амаль (сервисное партнерство) представляет собой соглашение между двумя и более сторонами для предоставления услуг, относящихся к выполнению профессионального или квалифицированного труда, либо для предоставления определенных услуг или профессионального консультирования, либо для производства товаров, а также для распределения прибыли в соответствии с согласованным процентным соотношением.

- 3.3.2 Сервисное партнерство не имеет денежного капитала, поскольку предметом такого партнерства является предоставление услуг. И не существует запрета на тот случай, когда объем услуг, которые партнеры или их представители могли оказать, будут отличаться. Партнеры также вправе распределять между собой различные виды услуг таким образом, чтобы достичь интеграции и цели всех услуг, которые будут оказаны.
- 3.3.3 Прибыль распределяется между партнерами в соответствии с согласованным процентным соотношением. Но в договоре не должна указываться твердая сумма, причитающаяся определенному партнеру из совокупной прибыли.
- 3.3.4 Если сервисному партнерству потребуются основные средства (например, оборудование или инструменты), каждая из сторон может предоставить активы, необходимые для оказания услуг, при этом каждый партнер владеет предоставленными активами на праве собственности. Партнеры могут вносить средства для приобретения активов на основе Шарика аль-Милк (партнерства на праве собственности). Также допускается, чтобы сторона по договору Шарика предоставляла основные средства, необходимые для функционирования партнерства, в обмен на вознаграждение, начисляемое как расходы по операциям по договору Шарика.

4. Вторая категория: Современные корпорации

4.1 Шариака аль-Мусахама (акционерная компания)

4.1.1 Определение Шарика аль-Мусахама

- 4.1.1.1 Шарика аль-Мусахама (акционерная компания) представляет собой компанию, капитал которой разделен на равные доли торгуемых акций, при этом ответственность каждого акционера (совладельца) ограничивается его долей в капитале. Это форма финансового партнерства. К деятельности такой компании применяются нормы Ширкат аль-Инан. исключением вопроса ограничения ответственности акционеров, а также того обстоятельства, что данный вид компаний не может быть ликвидирован в одностороннем порядке одной стороной или меньшинством ее акционеров (см. пп. 4.1.2.1 и 4.1.2.9).
- 4.1.1.2 Акционерная компания обладает свойствами юридического лица, возникающими в результате учреждения по закону и выражающимися в том, что такая компания не может отказаться от исполнения своих обязательств перед лицами, с которыми она состоит в деловых отношениях. Это отделяет ответственность

компании от ответственности ее акционеров (совладельцев), а также устанавливает для нее отдельную правоспособность, необходимую для создания правовых договоренностей, независимо от правоспособности акционеров. По определению, акционерная компания вправе инициировать судебное производство через своих представителей. Акционерная компания подчиняется юрисдикции суда по месту своего учреждения.

4.1.2 Предписания шариата по Шарика аль-Мусахама (акционерным компаниям)

- 4.1.2.1 Договор, по которому учреждается Шарика аль-Мусахама (акционерная компания), является обязательным в течение срока, определенного в уставе в качестве срока деятельности компании, на основании обязательства сторон не ликвидировать компанию до получения согласия большинства партнеров. Таким образом, ни одна из сторон не вправе ликвидировать компанию в отношении принадлежащих ей акций. Тем не менее акционер вправе продать свои акции или переуступить свое право на них в пользу другого лица.
- **4.1.2.2** Эмитент акций может добавить определенный процент к действительной стоимости акций на дату подписки с целью покрытия расходов на выпуск акций, при условии, что такой процент был соответствующим образом оценен и отражает реальные понесенные затраты.
- 4.1.2.3 Разрешается выпускать дополнительные акции с целью увеличения капитала, при условии, что стоимость таких дополнительных акций соответствует справедливой стоимости ранее выпущенных акций. Выпуск дополнительных акций должен осуществляться с учетом заключения экспертов по оценке активов компании. Иными словами, дополнительные выпуски могут осуществляться с премией или со скидкой к их номинальной стоимости или по рыночной стоимости.
- 4.1.2.4 Акционер может выступить гарантом выпуска акций без получения какого-либо вознаграждения. В этом случае между лицом и компанией заключается соглашение на дату учреждения компании о том, что такое лицо обязуется приобрести все или часть выпущенных акций. Другими словами, это означает обязательство подписаться на все оставшиеся акции, на которые не была осуществлена подписка по их номинальной стоимости. Однако акционер вправе потребовать вознаграждение за иные предоставленные услуги, кроме услуг по гарантированному размещению ценных бумаг, как, например, проведение ТЭО или маркетинговых исследований по акциям.

- 4.1.2.5 Допускается, чтобы часть платежей за подписку на акции осуществлялась равными платежами, причем последующие платежи отстоят во времени от первого. В этом случае осуществленный платеж является вкладом в капитал по договору Шарика, а отложенные платежи обязательством по увеличению доли в капитале компании в последующем. Такая ситуация является допустимой при условии, что указанные равные платежи охватывают все акции и что ответственность компании ограничивается стоимостью акций, выпущенных по полписке.
- 4.1.2.6 Не разрешается приобретать акции с использованием процентных займов, предоставляемых брокером или иным лицом, в обмен на залог акций в качестве обеспечения платежа
- 4.1.2.7 Лицо не вправе реализовывать акции, которыми оно не владеет, при этом обещание брокера предоставить акции взаймы на дату доставки не устанавливает право собственности или право владения такими акциями. В особенности не допускается, чтобы брокер оговаривал в качестве условия передачу стоимости акций продавцом, с тем чтобы брокер мог депонировать указанные средства и получать процентный доход в обмен на предоставление такого займа.
- **4.1.2.8** В целях соблюдения законного публичного интереса соответствующие органы могут организовать торговлю акциями таким образом, чтобы она осуществлялась исключительно через специальных лицензированных биржевых брокеров.
- 4.1.2.9 Допускается ограничивать ответственность компании оплаченным капиталом при условии, раскрытия информации о таком ограничении, с тем чтобы клиенты компании были осведомлены о финансовом положении компании, без какихлибо неясностей или недостаточной прозрачности деятельности компании.
- 4.1.2.10 Допускается продавать акции компании с учетом правил и внутренних положений компании, не противоречащих предписаниям шариата, как, например, реализация права преимущественной покупки акций существующими акционерами.
- 4.1.2.11 Разрешается закладывать акции компании. Однако в этом случае должны соблюдаться правила и внутренние положения компании в отношении права акционеров на предоставление в залог своих прав собственности на нелелимые акции компании.

- **4.1.2.12** Допускается выпускать акции «приказу такого-то» (именные акции).
- 4.1.2.13 Допускается выпускать акции на предъявителя. Акции на предъявителя выпускаются посредством передачи инвестору сертификата, удостоверяющего его право на акции компании, и получением стоимости таких акций наличными средствами или по чеку. В этом случае общее право владения акциями по сертификату принадлежит владельцу такого акционерного сертификата в каждый момент времени.
- 4.1.2.14 Не допускается выпускать привилегированные акции, т.е. акции, обладающие особыми финансовыми характеристиками, за счет которых данные акции имеют приоритет на дату ликвидации компании или на дату распределения прибыли. Разрешается, однако, предоставлять определенные акции, по которым дополнительно к правам по обычным акциям предоставляются определенные процедурные и административные привилегии, например право голоса.
- 4.1.2.15 Не допускается выпускать акции тамату (акции, предоставляющие право) акции, по которым владельцу предоставляется право участия в чистой прибыли, но не право голоса и которые постепенно погашаются до даты ликвидации компании через распределение прибыли.

4.2 Шарика ат-Тадамун (компания с солидарной ответственностью)

4.2.1 Определение Шарика ат-Тадамун (компании с солидарной ответственностью)

- **4.2.1.1** Шарика ат-Тадамун (компания с солидарной ответственностью) представляет собой форму личного партнерства. Обязательное требование состоит в том, что такое партнерство позиционирует себя как зарегистрированная компания, обладающая уникальным правом (товарным знаком).
- 4.2.1.2 Компания с солидарной ответственностью обладает свойствами юридического лица и независимой финансовой ответственностью, не связанной с ответственностью ее партнеров. Вместе с тем все партнеры несут личную ответственность по обязательствам компании в случае, если существующие активы не покрывают обязательства компании.
- **4.2.1.3** Помимо ведения документооборота компании с солидарной ответственностью партнеры также обязаны вести коммерческую документацию по внешнеторговым сделкам.

4.2.2 Предписания шариата по компаниям с солидарной ответственностью

- **4.2.2.1** Помимо ведения документооборота компании с солидарной ответственностью партнеры также обязаны вести коммерческую документацию по внешнеторговым сделкам.
- 4.2.2.2 Договор о создании партнерства с солидарной ответственностью не является обязательным; следовательно, партнер вправе выйти из партнерства на следующих условиях:
 - **а.** если партнеры не устанавливают срок деятельности компании. Если они оговаривают такой срок он должен соблюдаться;
 - **б.** партнер должен уведомить остальных партнеров о своем намерении выйти из партнерства;
 - **в.** односторонний выход из партнерства не должен причинить ущерба другим партнерам.
- **4.2.2.3** Партнер не вправе приглашать себе замену без предварительного согласования с другими партнерами.

4.3 Шарика ат-Таусыя аль-Басита (коммандитное партнерство)

4.3.1 Определение Шарика ат-Таусыя аль-Басита (коммандитного партнерства)

- 4.3.1.1 Коммандитное партнерство представляет собой форму личного партнерства, поскольку личность управляющего партнера важна для пассивного партнера и поскольку имеются различия в способе определения права собственности партнеров, по которому право собственности рассчитывается исходя из непропорциональных лотов, а не на основании равных по количеству пропорциональных долей.
- 4.3.1.2 Данный тип компании включает управляющих и пассивных партнеров. Управляющие партнеры в данном партнерстве несут субсидиарную ответственность по обязательствам компании из своего личного имущества. Ответственность каждого пассивного партнера ограничивается количеством принадлежащих ему лотов, но не распространяется на его личное имущество. Допускается ограничивать ответственность некоторых инвесторов без выплаты встречного удостоверения за такое ограничение, в случае чего компания будет состоять из партнеров, несущих субсидиарную ответственность, и партнеров с ограниченной ответственностью (см. п. 4.1.2.9).

- **4.3.1.3** Пассивные партнеры не вправе вмешиваться в деятельность компании. Согласно закону, в большинстве случаев запрещается даже указывать имена пассивных партнеров на дату регистрации такой компании. Можно указать только полученные от них средства.
- **4.3.1.4** Управление компанией может быть передано одному из партнеров, несущих солидарную ответственность, или третьему лицу. Пассивные партнеры не вправе участвовать в управлении компанией.

4.3.2 Предписания шариата по коммандитному партнерству

- 4.3.2.1 Прибыль должна распределяться согласно соотношению лотов или по соглашению. Убытки несут управляющие партнеры, независимо от размера их вкладов в капитал. Пассивные партнеры, в свою очередь, несут ответственность по убыткам только в процентном соотношении к размеру их доли в капитале.
- **4.3.2.2** Пассивный партнер не имеет права на получение суммы прибыли, рассчитываемой по определенной доле капитала, или на получение твердой суммы (см. п. 3.1.5.8).

4.4 Шарика ат-Таусыя биль-Асхум (акционерная компания с ограниченной ответственностью)

4.4.1 Определение акционерной компании с ограниченной ответственностью

Акционерная компания с ограниченной ответственностью представляет собой вид финансового партнерства. Подписка на акции такой компании осуществляется равным количеством акций с участием управляющих и пассивных партнеров.

4.4.2 Предписания шариата по акционерным компаниям с ограниченной ответственностью

4.4.2.1 Управляющие партнеры такой компании отвечают по обязательствам компании своим личным имуществом на условиях солидарной ответственности. Каждый из партнеров совмещает функции мудариба и участника партнерства. Ответственность пассивного партнера ограничена количеством акший. принадлежащих данному партнеру, распространяется на его личное имущество. В данном случае объем ответственности пассивных партнеров аналогичен объему ответственности инвесторов (раббуль маль) по договору Разрешается устанавливать Мудараба. ограничения отношении ответственности некоторых инвесторов без

- взимания платы за ограничение ответственности. В этом случае в состав компании входят партнеры, несущие солидарную ответственность, и партнеры, несущие ограниченную ответственность (см. п. 4.1.2.9).
- 4.4.2.2 Пассивные партнеры не вправе вмешиваться в деятельность компании. Закон в большинстве случаев запрещает даже указывать их имена при регистрации компании. Указывается только объем средств, полученных от пассивных партнеров.
- 4.4.2.3 Обязанность по руководству компанией возлагается либо на одного из управляющих партнеров, либо на третье лицо. Пассивные партнеры не имеют права на осуществление руководства компанией.
- 4.4.2.4 Прибыль распределяется пропорционально доле участия. В качестве вознаграждения за работу помимо своего участия в прибыли управляющие партнеры имеют право на получение дополнительных обыкновенных акций. При этом пассивные партнеры несут ответственность за убытки только в пределах своих долей в капитале, а ответственность управляющих партнеров за убытки не ограничена.
- 4.4.2.5 Не разрешается прописывать условие о том, что пассивный партнер имеет право на получение прибыли в размере определенной доли от капитала или фиксированной суммы (см. п. 3.1.5.3).

4.5 Шарика аль-Мухасса (простое партнерство)

4.5.1 Определение простого партнерства

- 4.5.1.1 Определение Ширкат аль-инан применимо к Шарика аль-Мухасса (простому партнерству) (см. п. 3.1). Данный вид партнерства является одной из форм индивидуальных (частных) компаний. Причиной его отнесения к данной категории служит тот факт, что партнеры до формирования партнерства оценивают финансовое состояние каждого потенциального партнера и его способность отвечать по обязательствам личным имуществом.
- **4.5.1.2** Ширкат аль-Мухасса не имеет правосубъектности, поскольку никто, кроме партнеров, не знает о его существовании. Партнерство не несет отдельной финансовой ответственности как юридическое лицо.

4.5.2 Правила шариата в отношении компаний Мухасса

- **4.5.2.1** Правила деятельности и концепция компании Мухасса не отличаются от правил и концепции партнерства Инан (см. п. 3.1).
- 4.5.2.2 Ответственность партнеров является личной, вследствие чего они отвечают по обязательствам компании своим личным имуществом.
- 4.5.2.3 Каждая из сторон в любое время может отказаться от участия в договоре о создании партнерства Мухасса, а если партнеры устанавливают срок деятельности компании, то он должен соблюдаться.
- 4.5.2.4 Партнер Ширкат аль-Мухасса вправе выйти из партнерства при условии, что: (а) он уведомит других партнеров о своем намерении выйти из партнерства и (б) его выход из партнерства не нанесет вреда другим участникам партнерства компании. Партнерство может или клиентам быть ликвидировано путем фактической или юрилически подразумеваемой ликвидации активов компании.

5. Мушарака аль-Мутанакыса (уменьшающееся партнерство)

- 5.1 Уменьшающееся партнерство это форма партнерства, в которой один из партнеров обещает постепенно выкупать долю другого партнера до тех пор, пока право собственности не перейдет к нему в полном объеме. Данная сделка начинается с момента формирования партнерства, после чего осуществляется купля-продажа указанной доли между двумя партнерами. Таким образом, данная купля-продажа не должна быть прописана в договоре о создании партнерства. Иными словами, партнер, выкупающий долю, вправе только дать соответствующее обещание. Данное обещание считается не связанным с договором. Кроме того, договор о купле-продаже оформляется независимо от договора о создании партнерства. Не разрешается оговаривать заключение одного договора в качестве условия для заключения другого.
- 5.2 Общие правила, применяемые в отношении партнеров, действуют и в отношении уменьшающихся партнеров, особенно правила для Ширкат аль-Инан. Таким образом, договоры о создании уменьшающихся партнеров не должны содержать положений, дающих какой-либо из сторон право на изъятие своей доли из капитала партнерства.
- 5.3 Не допускается включать положения, обязывающие одного из партнеров нести все расходы по страхованию и текущему обслуживанию, на основании того, что он в будущем вступит во владение объектом партнерства.

- 5.4 Каждый партнер обязан сделать вклад в формирование капитала. Это может быть вклад в денежной форме или вклад в натуральной форме, который трансформируется в денежную сумму (пример: земельный участок для строительства или оборудование, необходимое для деятельности партнерства). В случае возникновения убытков стороны несут их пропорционально их участию и в соответствии с изменением долей по мере увеличения участия одного партнера и уменьшения участия другого.
- 5.5 Доля прибыли или дохода партнерства, которая причитается каждому из партнеров (институту и покупателю), должна быть четко определена. Однако партнерам разрешается оговаривать разделение прибыли в ином соотношении, чем соотношение их долей в партнерстве. Партнерам также разрешается поддерживать уже существующее соотношение при разделении прибыли, несмотря на изменившееся соотношение их долей, либо изменить существующее соотношение разделения прибыли в соответствии с изменившимся соотношением долей. При этом партнеры должны обеспечить распределение убытков в соответствии с долями.
- **5.6** Не разрешается оговаривать получение одним из партнеров фиксированной суммы из общей прибыли (см. п. 3.1.5.8).
- 5.7 Один из партнеров вправе давать обещание, которое обязывает другого партнера приобрести на основании договора купли-продажи его долю постепенно по рыночной стоимости или цене, согласованной во время запрещается покупки. Однако оговаривать покупку поскольку первоначальной или номинальной стоимости, такое положение будет представлять собой гарантию стоимости доли одного партнера (института). предоставляемую другим партнером. запрещено шариатом.
- 5.8 Партнеры могут оговорить покупку доли, принадлежащей институту, выгодным для обеих сторон способом. В том числе, к примеру, партнер института вправе дать обещание использовать часть прибыли или дохода, получаемого им от партнерства, на приобретение определенного процента от доли, принадлежащей институту. Стоимость объекта партнерства может быть также поделена на акции, в случае чего партнер института вправе приобретать определенное количество данных акций через некоторые промежутки времени, пока он не станет владельцем всех акций и соответственно объекта партнерства в целом.
- 5.9 Любой из партнеров вправе сдавать в аренду или брать в аренду долю другого партнера за определенную сумму и на определенный срок, в случае чего каждый партнер остается ответственным за регулярное и своевременное обслуживание своей доли.

6. Дата издания

Настоящий Стандарт был издан в 4-й день месяца Рабиуль-Авваля 1423 года Хиджры, что соответствует 16 мая 2002 года.

Принятие Стандарта

Стандарт Шариата о договоре Шарика (Мушарака) и современных корпорациях был принят Шариатским советом в ходе собрания № (8), которое проводилось в г. Медине (аль-Мадина аль-Мунаввара) в период с 28-го дня месяца Сафар -по 4-й день месяца Рабиуль-Аввал 1423 года Хиджры, что соответствует 11-16 мая 2002 г.

Шариатский совет

Шейх Мухаммед Таки Усмани	председатель Совета
Шейх Абдулла Бин Сулейман аль-Манеа	заместитель председателя
Шейх Аль Сиддик Мохаммед аль Амин аль-Дарир	член Совета
Шейх Вахба Мустафа аль-Зухайли	член Совета
Шейх Аджиль Джасим аль-Нашми	член Совета
Шейх Абдул-Рахман бин Сайд аль-Атрам	член Совета
Шейх Газали бин Абдул Рахман	член Совета
Шейх аль-Аяши Аль Садик Фаддад	член Совета
Шейх Абдул Саттар Абу Гудда	член Совета
Шейх Юсеф Мохаммед Махмуд Казем	член Совета
Шейх Хай Мохаммад Хашим Бин Яхайа	член Совета
Шейх Ахмад Али Абдулла	член Совета
	Шейх Мухаммед Таки Усмани Шейх Абдулла Бин Сулейман аль-Манеа Шейх Аль Сиддик Мохаммед аль Амин аль-Дарир Шейх Вахба Мустафа аль-Зухайли Шейх Аджиль Джасим аль-Нашми Шейх Абдул-Рахман бин Сайд аль-Атрам Шейх Газали бин Абдул Рахман Шейх аль-Аяши Аль Садик Фаддад Шейх Абдул Саттар Абу Гудда Шейх Юсеф Мохаммед Махмуд Казем Шейх Хай Мохаммад Хашим Бин Яхайа Шейх Ахмад Али Абдулла

Приложение А: Краткая хронология подготовки Стандарта

В ходе собрания № (5), проведенного в г. Мекке с 8-го дня по 12-й день месяца Рамадан 1421 года Хиджры, что соответствует с 4 по 8 декабря 2000 г., Шариатский совет принял решение установить приоритет по подготовке шариатского Стандарта о договоре Шарика (Мушарака) и современных корпорациях.

В субботу в 15-й день месяца Зуль Хиджа 1421 года Хиджры, что соответствует 10 марта 2001 г. Арбитражный комитет по вопросам фетв рекомендовал Шариатскому совету возложить обязанность на шариатского консультанта по организации юридического исследования и подготовке проекта шариатского Стандарта о договоре Шарика (Мушарака) и современных корпорациях.

В ходе встречи, проведенной в 18-й день месяца Муххарам 1422 года Хиджры, что соответствует 12 апреля 2001 г., Арбитражный комитет по вопросам фетв провел обсуждения подготовленного проекта шариатского Стандарта о договоре Шарика (Мушарака) и современных корпорациях и поручил консультанту внести ряд изменений с учетом комментариев, подготовленных участниками Арбитражного комитета по вопросам фетв. Комитетом была также проведена встреча в 20-й день месяца Джумад-уль-ахира 1422 года Хиджры, что соответствует 8 сентября 2001 г. и внесены некоторые изменения в свете замечаний участников комитета.

Исправленный проект Стандарта был представлен на рассмотрение Шариатского совета в ходе собрания № (7), проведенного в г. Мекке с 9-го дня по 13-й день месяца Рамадан 1422 года Хиджры, что соответствует с 24 по 28 ноября 2001 г. Шариатский совет внес дальнейшие изменения в представленный проект Стандарта и постановил, что данный Стандарт должен быть направлен специалистам и заинтересованным лицам для получения комментариев и для дальнейшего обсуждения данных комментариев на устных слушаниях.

Публичное слушание было проведено в Бахрейне с 19-го дня по 20-й день месяца Зуль Када 1422 года Хиджры, что соответствует 2-3 февраля 2002 г. На публичном слушании присутствовали более тридцати участников, среди которых были представители центральных банков, институтов и аудиторских компаний, а также шариатские ученые, академики и иные заинтересованные лица. Участники Шариатского совета ответили на письменные комментарии, направленные до проведения публичного слушания, а также на устные комментарии, которые были озвучены в ходе публичного слушания.

В ходе встречи в Шариатском комитете по стандартизации, проведенной в 21 и 22 день месяца Зуль Хиджа 1422 года Хиджры, что соответствует 6-7 марта 2002 г. в Королевстве Бахрейн, комитетом были внесены изменения, которые комитет счел необходимыми в свете обсуждений, имевших место в ходе слушания, а также полученных им письменных комментариев.

В ходе собрания № (8), проведенного в период с 28-го дня месяца Сафар - по 4-й день месяца Рабиуль-Аввал 1423 года Хиджры, что соответствует 11-16 мая 2002 г. в г. Медине, Шариатский совет обсуждал изменения, внесенные Шариатским комитетом по стандартизации, и, в свою очередь, внес необходимые поправки. Некоторые пункты Стандарта были приняты в ходе голосования единогласным решением участников Шариатского совета, а другие пункты - большинством голосов участников, согласно протоколу собрания Шариатского совета.

Приложение В: Основания для предписаний шариата

Законность партнерства

Многие специалисты в области исламского права (фикха) выделяют четыре категории партнерств: ширкат аль-инан (взаимное партнерство), ширкат аль-абдан (специализированное торговое партнерство), ширкат аль-Муфавада (равное партнерство) и ширкат аль-вуджух (партнерство на доверии). Важнейшим из данных видов партнерств является ширкат аль-инан (взаимное партнерство). Действительность этой формы партнерства подтверждается Кораном, Сунной и единодушным мнением ученых. О действительности партнерства говорит и высказывание Аллаха Всемогущего:

«Воистину, многие партнеры поступают несправедливо по отношению друг к другу кроме тех, которые уверовали и совершают праведные деяния. Но таких мало» 5 .

Среди положений Сунны, которые поддерживают законность партнерства, описан случай, который произошел с ас-Саибом аль-Махзуми, который был партнером Пророка [™] в его делах в начале возникновения Ислама. В день, когда Пророк [™] завоевал Мекку, он сказал, когда встретил ас-Саиба: «Приветствую тебя, мой брат и мой партнер. Он не шутит (т.е. он серьезен в бизнесе) и не спорит (если в этом нет необходимости)»⁶.

Более того, партнерство - одна из главных сделок во всех обществах с распространением Ислама. Таким образом, это считается практикуемым единогласным мнением о допустимости и законности партнерств.

Партнерства, для которых юристы вывели особые правила, послужили основой для возникновения современных корпораций, таких как акционерные общества, чье финансовое состояние и обязательства обусловлены объемом акций и особенностями юридического лица, а не индивидуальными особенностями акционеров. Таким образом, по нормам шариата общие правила для партнерств могут применяться и в отношении современных корпораций. Однако процессуальные нормы представительства партнерств, а также формальные административные и бухгалтерские процедуры диктуются концепцией маслаха (общественное благо), которая при условии ее применения в соответствии с принципами шариата представляет собой приемлемый критерий оценки действий, совершаемых людьми.

В основе договоров Шарика лежит концепция агентских отношений (вакала), поскольку каждый партнер, с одной стороны, выступает в качестве принципала, а с другой - действует в интересах партнерства в качестве агента других партнеров. В отличие от других видов партнерств Шарика аль-Муфавада сочетает в себе черты агентских отношений и поручительства одновременно.

Этот хадис передал и назвал достоверным аль-Хаким 2/61, и с ним согласился аз-Захаби.

⁵ Сура «Сад», аят 24 (перевод Кулиева).

Заключение договора о создании партнерства Шарика

- Разрешается заключать договор о создании партнерства с лицами, которые не являются мусульманами, а также с традиционными банками для выполнения разрешенных операций при наличии необходимых гарантий, что эти лица будут соблюдать предписания и принципы шариата. Основой такого вывода сточки зрения шариата является хадис о том, что посланник Аллаха запретил заключать партнерство с иудеями и христианами, кроме случаев, когда покупка и продажа находится в руках мусульманина⁷. Причина запрета состоит в опасении быть вовлеченным в сделки с процентными доходами или заключить недопустимые контракты, но этого опасения нет, когда есть гарантия, что правила будут соблюдены и применены⁸. На форуме «аль-Барака» было принято постановление в поддержку партнерств между исламскими банками и обычными банками⁹.
- Договор об изменении условий партнерства и участия в прибыли является правомерным на том основании, что данное действие не лишает партнера возможности получать свою долю в прибыли¹⁰.

Капитал партнерства Шарика

- Внесение вкладов в капитал партнерства Шарика в форме материальных активов, после оценки (т.е. не наличных средств), является правомерным на том основании, что цель партнерства Шарика заключается в предоставлении возможности партнерам свободно использовать внесенные средства и распределять прибыль. Эта цель реализуема при внесении вкладов в капитал партнерства в форме материальных активов, так же как если бы это были наличные средства. Таким образом, Для целей инвестирования в партнерство Шарика вклад в виде материальных активов имеет ту же ценность, что и вклад наличными средствами. В случае ликвидации каждый из партнеров вправе получить денежный эквивалент стоимости активов, внесенных им в капитал партнерства Шарика¹¹. Такова позиция мусульманских ученых, принадлежащих к школам Малики и Ханбали¹².
- В основе требования о том, что уплата взноса в капитал партнерства Шарика в валюте, отличной от установленной валюты партнерства, должна оцениваться в соответствии с текущим курсом обмена на момент платежа, является тот факт, что данное действие представляет собой обмен валюты, который разрешен только при условии, что он производится по текущему обменному курсу. Данное правило подтверждается хадисом, в котором Ибн Умар попросил у Пророка совета относительно продажи верблюдов в (Баки место в г. Медине) в одной валюте и получения платежа в другой валюте. Пророк добрил сделку, но при условии, если обмен осуществлялся по действующему на тот момент курсу¹³.

⁷ Мусанааф ибн Аби Шайба 6/9.

⁸ Ибн Кудама, «аль-Мугни», 7/110-111.

⁹ Постановление № (9/1), «Фетва Группы аль-Барака» (9), с. 151.

¹⁰ Постановление № (11.8), «Фетва Группы аль-Барака» (11), с. 194.

^{11 «}аль-Мугни», 7/124.

¹² Хашия «ад-Дассуки» 2/517; «аль-Мугни» 5/17.

¹³ Источник хадиса выше.

- Требование о том, что вклады сторон в капитал партнерства должны быть должным образом определены, основано на том, что в противном случае возникнет неопределенность в отношении капитала. Капитал партнерства Шарика не может быть неопределенным, так как определенный размер капитала является обязательным условием для распределения прибыли. Справедливое распределение прибыли невозможно, если размер вклада каждой стороны в капитал партнерства не определен¹⁴.
- Запрет на взносы в капитал партнерства исключительно в виде дебиторской задолженности основан на том, что задолженность одного партнера перед другим партнером не может быть использована в операциях партнерства, поскольку данные активы не находятся в распоряжении партнеров. Кроме того, ситуация, когда партнер является должником, может теоретически привести к возникновению риба¹⁵. Однако если дебиторская задолженность комбинируется с другими активами и ее пропорция в сумме общих активов настолько мала, что ею можно пренебречь, то задолженность вместе с другими активами может составлять вклад в капитал партнерства. В основе такого положения вещей лежит принцип таба'ийа (вещь, связанная с другой вещью), соответствующий правовому принципу о том, что «вещь, которая фактически является следствием другой вещи, находится в зависимости от нее по закону, и суждение не может отдельно выноситься по той вещи, которая следует из другой», а также правовому принципу, который гласит, что «прощается в проистекающих вещах то, что не прощается в том, из чего они проистекают».
- В Внесение текущих счетов в качестве вкладов в капитал партнерства допускается на том основании, что, хотя данные счета и рассматриваются как заем, они, предположительно, находятся в распоряжении их держателей и средства на таких счетах могут предоставляться в распоряжение держателям по требованию. Данное положение вещей основано на том, что институты, независимо от их финансового положения, обязуются согласно правилам и директивам надзорных органов, платить владельцам счетов или принимать чеки по данным счетам.

Управление партнерством

- Каждый партнер имеет право на управление партнерством в силу того, что партнерство базируется на элементах агентских отношений и доверительного управления. Элемент агентских отношений требует, чтобы каждая сторона была вправе участвовать в делах организации, если это участие осуществляется в интересах организации. Элемент доверительного управления требует, чтобы каждая сторона действовала во благо партнерства¹⁶.
- Запрет на установление фиксированного вознаграждения партнеру, который принимает участие в управлении партнерством, основан на том, что установление такого вознаграждения может привести к возникновению гарантированного

¹⁴ «аль-Мугни», 7/125.

^{15 «}ад-Дассуки» 3/517; «аль-Мугни» 5/17.

¹⁶ «аль-Мугни», 7/128.

капитала данного партнера, а также к тому, что указанный партнер не будет нести риска убытков (если таковые имеются) пропорционально своему вкладу в капитал партнерства.

Возможность назначать одного из партнеров управляющим партнерства путем заключения отдельного независимого контракта и выплачивать указанному партнеру заработную плату основана на том, что данный партнер становится работником компании и действует по данному контракту не в качестве партнера.

Гарантии в партнерстве

- Требование о том, что ни один из партнеров не несет ответственности, за исключением случаев неправомерного поведения или небрежности, а также недействительность положений, предусматривающих гарантии одного партнера о предоставлении капитала другому партнеру, основаны на том, что партнерство функционирует по принципу доверительного управления, а привлекать доверительного собственника к ответственности за убытки (за исключением случаев неправомерного поведения или небрежности) не разрешается 17.
- Право одного партнера потребовать от другого партнера предоставления гарантии или залога с целью покрытия возможного ущерба в случаях неправомерного поведения, небрежности или нарушения договора и т.д. основано на том, что данное требование не противоречит правилам, установленным для партнерства, и в этом случае общий принцип заключения контрактов и деятельности партнерств состоит в том, что стороны должны, насколько возможно, соблюдать оговоренные условия 18.
- Допустимость «обещания о предоставлении гарантии» со стороны третьего лица, чья финансовая ответственность не зависит от сторон партнерства, основана на том, что данное обязательство представляет собой исключительно акт благотворительности и не связано с договором партнерства. Иными словами, выполнение обещания третьим лицом не является условием действительности договора. Кроме того, гарантия, предоставленная третьим лицом, не противоречит установленному принципу шариата о запрете на предоставление гарантий в отношении капитала или прибыли. Международной академией фикха было принято постановление в поддержку права третьего лица давать обещание о предоставлении гарантии ¹⁹.
- Требование о том, что гарантирующий институт не должен быть владельцем института, получающего гарантию (или наоборот), основано на том, что ввиду отношений собственности такая сделка была бы равноценна предоставлению одним партнером гарантии в отношении капитала другого партнера.

_

¹⁷ Ибн Кудама, «аль-Кафи» 2/230, «аль-Мубди» 4/256.

 $^{^{18}}$ Фатва (1/5), первое собрание аль-Барака 1403 г.х. в Карарат ва Фатава Надват аль-Барака, с. 18.

¹⁹ Постановление № 30 (5/4) Международной исламской академии правоведения (фикха).

Результат деятельности партнерства (прибыль и убытки)

- Запрет заключать соглашения об установлении доли прибыли в виде денежной суммы или доли капитала основан на том, что такое положение вещей не соответствует принципу распределения прибыли, а также на том, что прибыль не считается полученной, если целостность капитала не была сохранена.
- Запрет откладывать расчет доли прибыли каждой стороны до получения прибыли основан на том, что такая процедура предполагает неопределенность, которая представляет собой потенциальную причину для спора. Однако стороны вправе корректировать размер процента участия в прибыли или отказываться от права на прибыль на дату распределения прибыли, поскольку они являются собственниками прибыли, соответственно, им разрешено вносить такие изменения или отказываться от прибыли.
- Требование о том, что доли прибыли могут быть либо пропорциональны, либо непропорциональны вкладам сторон в капитал, основано на том, что каждое лицо заслуживает право на долю в прибыли на основании внесенных средств, выполненной работы или принятых рисков. Если хотя бы одно из этих трех условий выполняется для данного лица, то стороны вправе соответствующим образом согласовать размер процента участия в прибыли. Такой позиции придерживаются представители школ Ханафи и Ханбали²⁰.
- Запрет на установление условий, по которым один партнер несет ответственность за убытки или каждый партнер несет ответственность за часть убытков, непропорциональную его доле в капитале партнерства, основан на высказывании Али Ибн Абу Талиба № о том, что прибыль распределяется по согласованию партнеров, а убытки должны распределяться пропорционально вкладам партнеров в капитал²¹. Таким образом, условие о том, что одна сторона должна нести ответственность за убытки других сторон, недействительно, поскольку такое условие способствует незаконному присвоению собственности партнеров.
- Ситуация, когда партнеры договариваются применять любой способ распределения прибыли, как постоянный, так и переменный, в течение определенного периода, является допустимой. При этом такая договоренность должна быть ограничена условием, что согласованный способ распределения прибыли не должен противоречить принципу шариата, иными словами, использование такого способа не должно приводить к исключению какого-либо партнера из участия в прибыли.
- Запрет на распределение прибыли до вычета расходов и затрат основан на том, что прибыль не считается полученной, если была нарушена целостность капитала.

 21 Это высказывание передал Ибн Аби Шайба, «аль-Мусаннаф» 4/268 (Эр-Рияд, «Мактаба ар-Рушд»).

 $^{^{20}~}$ аль-Маргинани, «Аль-Хидая фи шарх аль-бидая», 3/7-8, опубликовано аль-Мактаба аль-исламийя; аль- Касани, «Бада'и аль-Сана'и», 6/62-63; Ибн Муфлих «аль-Мубди», 5/4.

- Запрет на условие, по которому какой-либо из партнеров получает прибыль в виде фиксированной суммы, основан на том, что данное условие несовместимо с распределением прибыли.
- Запрет на условие, по которому какой-либо из партнеров будет получать долю прибыли и вознаграждение одновременно, основан на том, что вознаграждение представляет собой фиксированную сумму и это может сделать невозможным распределение прибыли, поскольку прибыль, полученная в результате деятельности партнерства, может оказаться недостаточной для покрытия данной суммы. Ситуация, когда один из партнеров получает фиксированное вознаграждение на основании отдельного контракта, является допустимой, поскольку контракт, дающий право партнеру на получение вознаграждения, не является частью договора о партнерстве и поскольку данное вознаграждение не является несовместимым с распределением прибыли, так как партнер в данном случае выступает как третье лицо.
- Договоренность о том, что если полученная прибыль превышает определенный максимальный размер, такое превышение будет принадлежать определенному партнеру, является допустимой, поскольку такая договоренность представляет собой действительное условие, которое не является несовместимым с распределением прибыли²². Более того, лицо, предоставляющее капитал, несет ответственность по всем убыткам (если таковые имеются).
- Ситуация, когда прибыль распределяется на основе конструктивной оценки активов, является допустимой, поскольку данный метод разрешен шариатом²³ и был использован в ряде случаев, таких как закят и кража. Конструктивная оценка также является допустимой на основании высказывания Пророка (мир ему) о том, что, если один из хозяев раба освободит свою долю, то раб освобождается в обмен на его имущество, если у него имеется имущество, в противном случае раб будет оценен по справедливой стоимости и освобожден²⁴.
- Распределение средств партнерам на условиях кредита, т.е. на условии возврата и возмещения дополнительной прибыли, полученной сверх доли в капитале партнерства на дату фактической ликвидации, является допустимым, поскольку данное действие не наносит ущерба какой-либо из сторон, так как распределенные средства подлежат возврату на более поздней стадии.
- Распределение доходов партнерства, включая основные средства, до даты ликвидации партнерства является допустимым на основании того, что партнеры не несут в связи с этим убытков, кроме того, распределение подлежит пересмотру и партнерами производится возмещение на дату фактической ликвидации²⁵.

²² Аль-Бахр, «аль-Заххар» 5/83, опубликовано Дар аль-Китаб аль-Ислами.

²³ Постановление № 4 Академии фикха под руководством Всемирной исламской лиги, изданное в ходе 16-й сессии, состоявшейся в г. Мекке 21-26/10/1422 г.х.; Постановление №30(5/4) Международной исламской академии правоведения (фикха) и Фетву № (8/2), принятые в ходе проведения 8-го форума «аль-Барака»по экономике исламских стран и фетвам, с. 134.

²⁴ Этот хадис передан Муслимом, «Сахих Муслим» 2/1140.

²⁵ Постановление № 30 (5/4) Международной исламской академии фикха и постановление, принятое в ходе 16-й сессии Исламской академии фикха под руководством Всемирной исламской лиги.

Выход из партнерства

- Правило о том, что выход из партнерства не влияет на обязательства и действия, которые имели место до выхода из партнерства, направлено на защиту оставшихся партнеров от потенциальных убытков.
- Обещание одного из партнеров купить активы партнерства по их номинальной стоимости запрещено, поскольку данное действие представляет собой гарантию в отношении капитала, что запрещено шариатом. Обещание же купить активы партнерства по рыночной стоимости разрешено, поскольку оно не представляет собой гарантии в отношении капитала.

Часть вторая: Современные корпорации

Законность современных корпораций обусловлена принципом шариата о том, что все сделки, совершаемые людьми, в принципе, являются разрешенными (мубах), если в отношении таких сделок нет четкого запрещающего предписания, в особенности ввиду того, что категории любой из приведенных корпораций имеют соответствия в договорах Шарика, таких как партнерство Инан, Мудараба и т.д.²⁶.

Шарика аль-Мусахама (акционерная компания)

- Разрешается гарантировать размещение выпусков акций без взимания платы, поскольку данное действие не составляет нарушения в виде взыскания комиссии за предоставление гарантии. Особое постановление по данному вопросу было принято Международной исламской академией фикха²⁷.
- Запрет на приобретение акций с использованием процентного займа, предоставляемого брокером или иным лицом под залог акций, основан на том, что данная сделка является процентной сделкой с обеспечением в виде залога²⁸. В этом случае обе сделки прямо запрещены на том основании, что Аллах Всемогущий проклял людей, живущих за счет процентных сделок, людей, которые платят проценты, и людей, которые удостоверяют или выступают в качестве свидетелей таких сделок.
- Запрет на продажу акций, которые не находятся в собственности продавца, обусловлен тем, что данная сделка представляет собой операцию по продаже объекта, не находящегося в собственности, или участие в операции без гарантии, что запрещено шариатом.
- Предоставление в залог акций компании разрешено на основании того, что разрешен залог. Более того, все, что может быть продано, может быть также предоставлено в залог (как в случае с акциями), если иное не предусмотрено внутренними положениями компании, в случае чего данные условия должны соблюдаться.

²⁶ Абд Аль-Азиз, «аль-Хайят», «аш-Шарикат» 2/158-159.

²⁷ Постановление № 63 (1/7) Международной исламской академии фикха.

²⁸ Там же.

- Выпуск акций «приказу такого-то» (именных акций) разрешен на основании того, что данный выпуск является формой передачи права собственности на акции другому инвестору. Принятие остальными акционерами внутреннего положения, дающего право на такую передачу, является косвенным согласием на передачу прав собственности²⁹. Выпуск акций на предъявителя разрешен на основании того, что продажа акций в данном случае представляет собой продажу акций акционером другому инвестору. Принятие остальными акционерами внутреннего положения, дающего право на такую продажу, является косвенным согласием на продажу. Тот факт, что идентификационные данные и личность нового акционера (покупателя) неизвестны другим акционерам, не влияет на продажу, поскольку акционеры, при необходимости, могут получить такую информацию³⁰.
- Запрет на выпуск привилегированных акций основан на том, что указанные привилегированные акции несовместимы с распределением прибыли и подразумевают лишение других партнеров причитающейся им части прибыли³¹.
- Запрет на выпуск акций, по которым держателю предоставляется право на участие в чистой прибыли, а компании предоставляется право на постепенный выкуп доли участия через распределение прибыли до истечения срока действия компании, основан на том, что средства, получаемые держателями сертификатов, составляют прибыль в отношении их акций. Условие о том, что доли участия выкупаются в обмен на распределенную прибыль, является недействительным. Таким образом, держатели сертификатов остаются держателями акций и имеют право участвовать в распределении средств, вырученных в результате ликвидации компании³².

Шарика ат-Тадамун (компания с солидарной ответственностью)

- Ситуация, когда все партнеры компании с солидарной ответственностью несут солидарную ответственность по обязательствам, является допустимой на основании правил в отношении гарантий. Предоставление полномочий каждым из партнеров другим партнерам действовать от лица компании основано на правилах агентских отношений, как в случае с партнерством Муфавада, которое сочетает в себе элементы гарантийных и агентских отношений. Партнеры соглашаются нести солидарную ответственность, так как при этом не происходит получения прибыли одним партнером за счет другого и никто из партнеров не оказывается обманутым³³.
- Запрет на приглашение одним из партнеров общества с солидарной ответственностью какого-либо лица себе на замену без согласия других партнеров обусловлен тем, что личность партнера имеет большое значение для других партнеров, поскольку компания

²⁹ Постановление № 63 (1/7) Международной исламской академии фикха.

³⁰ Там же.

³¹ Там же

³² Там же.

³³ Абд Аль-Азиз, «аль-Хайят», «аш-Шарикат» 2/235.

несет ответственность по обязательствам, в том числе личным имуществом партнеров, а заменяющее лицо может оказаться в ином финансовом положении, чем сам партнер, которого он должен заменить.

Шарика ат-Таусыя аль-Басита или Шарика ат-Таусыя аль-Асхум (коммандитное партнерство или акционерная компания с ограниченной ответственностью)

- Запрет на вмешательство пассивных партнеров коммандитного партнерства или акционерной компании с ограниченной ответственностью в деятельность по управлению компанией основан на том, что указанные партнеры подписали соглашение о невмешательстве и данное соглашение не противоречит правилам партнерства.
- Причина, по которой финансовая ответственность пассивных партнеров в коммандитном партнерстве ограничена их лотами, заключается в том, что данные партнеры являются инвесторами капитала по договору Мудараба.

Шарика аль-Мухасса (простое товарищество)

■ В данном случае возможен односторонний выход из партнерства любым из партнеров, т.к., в принципе, односторонний выход из партнерства разрешен при условии, что он не наносит ущерба ни одному из партнеров - как сказал Пророк ※: «Нельзя совершать эло и отвечать элом»³⁴.

Мушарака аль-Мутанакыса (уменьшающееся партнерство)

- Требование о том, что все общие правила, применяемые к партнерствам, особенно к партнерствам. Инан, также применяются и к уменьшающимся партнерствам, направлено на то, чтобы эта новая форма партнерства не стала обычной процентной сделкой финансирования, где клиент обязуется выплатить вознаграждение другой стороне за предоставление финансирования путем выплаты дополнительной суммы сверх доли в доходе партнерства.
- Недопустимость ситуации, когда один из партнеров должен нести все расходы по страхованию или текущему обслуживанию, объясняется тем, что данное условие противоречит природе договора о партнерстве³⁵.

-

¹ Этот хадис передал Ибн Маджа (см. «Сунан» Ибн Маджа 2/784).

³⁵ Фетва № 219, Фетвы Финансового дома Кувейта.

Приложение С: Определения

Распределение выручки и прибыли

Распределение выручки и прибыли представляет собой прекращение существования неделимой собственности за счет разделения активов, когда определяются права каждого партнера, а общие паи разделяются на индивидуальные доли каждого партнера, в силу чего эта процедура определяется как идентификация неидентифицированных долей или прибыли конкретных лип.

Шарика аль-'акд (договорное партнерство)

Договорное партнерство представляет собой договор между двумя или несколькими сторонами об объединении их активов, слиянии их услуг или обязательств и ответственности с целью получения прибыли.

Шарика аль-милк (партнерство на основе собственности)

Партнерство на основе собственности (шарика аль-милк) представляет собой объединение активов двух или более лиц на условиях разделения полученной прибыли или дохода либо получения выгоды от увеличения активов партнерства. Данное объединение активов с целью получения прибыли предполагает ответственность за убытки (если таковые возникают). Партнерства на основе собственности могут возникать в силу обстоятельств, находящихся вне контроля сторон, например, в результате возникновения прав на получение наследства в результате смерти некоего лица. Данный вид партнерства может также быть создан по желанию партнеров, например, когда две или более сторон приобретают доли одного актива.

Шарика аль-музараа (партнерство на основе раздела урожая)

Партнерство на основе раздела урожая представляет собой партнерство, где одна из сторон предоставляет землю другой стороне для возделывания и обработки в обмен на определенную долю урожая.

Шарика аль-мугараса (сельскохозяйственное партнерство)

Сельскохозяйственное партнерство представляет собой партнерство, где одна из сторон предоставляет свободный от деревьев участок земли другой стороне для посадки деревьев на условиях последующего раздела деревьев и фруктов в определенном соотношении.

Шарика аль-мусака (ирригационное партнерство)

Ирригационное партнерство представляет собой партнерство, где одна из сторон предоставляет определенные растения/деревья, дающие съедобные плоды, другой стороне для проведения ирригационных работ в обмен на определенную долю в урожае этих плодов.

Шарика аль-муфавада

Партнерство Муфавада понимается как любое партнерство, где стороны равны во всех отношениях, в том числе по размеру вклада, степени владения правами на осуществление действия, а также степени ответственности, со дня образования партнерства и до даты истечения срока действия.

Содержание

Предисловие	7
Положения Стандарта	
1. Применение Стандарта	8
2. Определения, классификации и типы договоров Шарика	8
3. Первая категория: формы партнерства, установленные фикхом	9
3.1 Общие положения о договоре Шарика, в частности Ширкат аль-Инан	9
	17
3.3 Шарика аль-Амаль (Сервисные партнерства или профессиональные партнерств	ва в
сфере квалифицированного труда)	17
4. Вторая катергория: Современные корпорации	
4.1 Шарика аль-Мусахама (Акционерная компания)	
4.2 Шарика ат-Тадамун (Компания с солидарной ответственностью)	
4.3 Шарика ат-Таусыя аль-Басита (Коммандитное партнерство)	22
4.4 Шарика ат-Таусыя биль-Асхум (Акционерная компания с ограниченной	
ответственностью)	23
4.5 Шарика аль-Мухасса (Простое партнерство)	24
5. Мушарака аль-Мутанакыса (Уменьшающееся партнерство)	25
6. Дата издания Стандарта	26
Принятие Стандарта	27
Приложения	
А. Краткая хронология подготовки Стандарта	28
В. Основания предписаний шариата	
С. Определения	

ШАРИКА (МУШАРАКА) И СОВРЕМЕННЫЕ КОРПОРАЦИИ Шариатский стандарт № 12

Дизайн обложки: Р. Симкин Вёрстка: Д. Ахтямова Корректор: А. Зелексон Ответственый за выпуск: М. Калимуллина

ООО «Издательство "Исламская книга"»

Адрес: 129090, г. Москва, Выползов пер., д. 7, стр. 1

Тел.: (495) 681-73-72, 755-63-55

muslimkitab@mail.ru

www.islamkniga.ru

Подписано в печать 07.04.2011 г. Формат 60х90 ¹/₁₆.

Усл. печ. л. 1,5. Тираж 1 000 экз. Заказ № 1991.